



Entrevista con Osama bin-Laden, junio de 1999: Penetrando la Mente de un Adversario

Capitán de Corbeta Youssef H. Aboul-Enein, Armada de los EE.UU.

EL MEDIO de comunicación preferido por Osama bin-Laden, la red de televisión Al-Jazeera, le ha permitido conversar en el idioma árabe usando un estilo religioso empleado por los hombres educados en teología en Arabia Saudita. El corresponsal de Al-Jazeera, Jamal Abdul-Latif Ismail, autor del libro *Bin Laden wa Al-Jazeera wa Ana* (Bin Laden, Al-Jazeera, y Yo) llevó a cabo una entrevista muy perspicaz con bin-Laden en 1999.¹ Este ensayo se concentra en extractos de esta entrevista y ayuda al lector a entender el significado de fondo de las palabras de bin-Laden.

Consiguiendo la Entrevista

Ismail comienza su libro describiendo cómo obtuvo las entrevistas con bin-Laden y el número dos de al-Qaeda, Ayman Al-Zawahiri. Hacer contacto con bin-Laden involucró varios pasos falsos y requirió la coordinación con contactos en Londres, Cairo y Peshawar: del un miembro operativo de al-Qaeda programó una entrevista con Ismail y abruptamente se canceló. Es importante entender que Ayman Al-Zawahiri y los miembros de su grupo Jihad Islámico Egipcio (*EIJ*) orquestaron los eventos con los medios de comunicación. Al-Zawahiri, que tiene un agudo entendimiento del poder de los medios de comunicación, imágenes y eslóganes, es un prolífico escritor acerca del pasado y futuro de la militancia Islámica. Su libro *Knights Under the Prophet's Banner* (Los Caballeros Bajo la Bandera del Profeta) es una lectura requerida para aquéllos

que desean entender al-Qaeda.² El libro explica el raciocinio del fondo del cambio estratégico de Al-Zawahiri, o sea, en vez de atacar Egipto, atacar directamente los EE.UU.

Ismail negoció con varios integrantes de al-Qaeda antes de conseguir la entrevista con bin-Laden. Reuniones en hoteles y llamadas telefónicas a horas predesignadas finalmente resultaron en el contacto entre Ismail y Al-Zawahiri vía teléfono. Ismail fue transportado a varios lugares seguros y nunca supo si paraba temporalmente para descansar o si el lugar donde se encontraba sería el sitio donde ocurriría la entrevista. Él necesitó 16 meses para conseguir una entrevista cara-a-cara con bin-Laden. Bin-Laden ya no concede entrevistas personales, sin duda porque al-Qaeda mandó un grupo de asesinos que pretendió ser un equipo de periodistas para asesinar el comandante de la Alianza del Norte Ahmed Shah Masood el 9 de septiembre de 2001 en Afganistán. Ahora, bin-Laden graba todos sus mensajes en vídeo.

Entrevista y Evaluación

La entrevista de Ismail ofrece mucha perspicacia en cuanto al ego, mente y psique de bin-Laden. Éste emplea símbolos e imágenes que requieren interpretación y también escoge sus palabras cuidadosamente para crear misterio y una imagen para las audiencias árabes. Extractos de la entrevista a continuación:

Ismail: ¿Quién es Osama bin-Laden y qué quiere él?

Bin-Laden: ¡Alabado sea Dios! Usama bin Muhammed bin Awad bin Laden fue por la gracia de Alá nacido a padres musulmanes en la Península Árabe en el Distrito de Malaaz de Riyadh en el año 1377 Hejirah [1957]. Con la gracia de Alá, fuimos a Medina seis meses después de mi nacimiento. Pasé mi vida entera en la [provincia de] Hijaz entre Mecca, Medina y Yeddah.

Mi padre Sheik Muhammed bin Awad bin Laden nació en Hadramaut y salió a trabajar en Hijaz hace más de 70 años. Con la gracia de Alá, fue dado el honor no concedido a cualquier contratista y eso es la construcción de la mezquita santa en Meca, la cual contiene la santa *Kabaa*. [Musulmanes creen que ésta es la Primera Casa de Dios establecida por el Profeta Abraham.] Entonces, él comenzó la construcción de la mezquita del profeta en Medina. Cuando el gobierno de Jordania anunció una subasta para renovar la cúpula de la Mezquita Roca en Jerusalén, él reunió todos sus arquitectos e ingenieros y les pidió hacer una oferta sin beneficio monetario. Ellos insistieron que podrían presentar una oferta competitiva y recibir un pequeño beneficio del proyecto. Entonces, que Alá tenga merced de su alma, él fomentó reducir la oferta para garantizar servir en ese proyecto. Es con la gracia de Alá que ocasionalmente oraba en las tres mezquitas en el mismo día. No es un secreto que él fue uno de los fundadores de la infraestructura del Reino de Arabia Saudita.

Después de eso, estudié en la Hijaz y me especialicé en Ciencias Económicas en la Universidad de Yeddah o lo que se llama la Universidad de Rey Abdul-Aziz, aprendí muy temprano los más profundos detalles de la empresa de mi padre, que Alá lo bendiga, a pesar del hecho que murió cuando yo tenía 10 años de edad, brevemente eso es Osama bin-Laden.

Evaluación: Lo que revela y no revela bin-Laden acerca de sí mismo indica claramente su mentalidad. Comienza su entrevista al dar su nombre completo, que establece su ascendencia árabe e islámica. Nunca menciona Arabia Saudita por su nombre; refiere al país como la Península Árabe. Bin-Laden quiere que su audiencia entienda que se crió en la provincia de Hijaz, donde se fundó Islam hace 14 siglos.

Bin-Laden está muy orgulloso de su padre pero a propósito no menciona su madre, una mujer siria que no permaneció casada con su padre por mucho tiempo. Bin-Laden no quiso restar mérito de su imagen como un combatiente árabe puro al revelar que su madre fue siria. Un árabe en la mente de bin-Laden no es definido sólo por su idioma, sino por su religión y geografía. Un árabe es alguien que viene de la Península Árabe—un musulmán Sunni— todos los

otros (egipcios, iraníes y sirios) son menos puros.

Cuando bin-Laden menciona que su padre murió cuando bin-Laden era joven, envía el mensaje a sus oyentes que llegó a ser independiente tempranamente. En la sociedad árabe, la pérdida de un padre es significativa por que es el patriarca principal. Se da mucha atención al hecho de que el Profeta Muhammed fue dejado huérfano a una edad joven y necesitó un anciano para protegerlo. Es posible que bin-Laden se modelara en la manera de Muhammed u ocultó el hecho que su hermano mayor cuidó a su madre y a él hasta que bin-Laden heredó los fondos de su padre.

Ismail: ¿Qué quiere Usted?

Bin-Laden: Lo que queremos y lo que exigimos son los derechos de cada ser viviente. Exigimos que nuestra tierra sea liberada de nuestros enemigos, y que nuestra tierra sea liberada de los estadounidenses. Para aquellos seres vivientes que les fue dado por Dios un instinto protector que rehusa a ser entrometidos. Para éstos, que Alá los alabe, son como los pollos. Cuando una persona armada entra a la casa de un pollo, lo ataca [el agresor], y es sólo un pollo.

Exigimos los derechos para cada ser viviente, específicamente los derechos humanos y en particular los [derechos] de los musulmanes. Hubieron agresiones en las tierras de Islam, particularmente, los lugares santos, la Mezquita Al-Aqsa, el primer centro [*qibla*] en la cual el Profeta Muhammed, la paz sea con él, dirigió sus oraciones. Esta agresión continuó con la alianza entre los cruzados y los judíos que es dirigido por los EE.UU. e Israel, en la cual han tomado la tierra de las dos mezquitas santas [una referencia a Arabia Saudita], y ahí no existe ningún poder salvo el de Alá. Deseamos instigar la comunidad [de musulmanes] a comenzar la liberación de su tierra y luchar por Alá, más alto, para que la ley Islámica y de Alá sean enaltecidas.

Evaluación: La demanda de bin-Laden para los derechos humanos es la imitación clásica del punto de vista Occidental de derechos humanos internacionales. Los militantes fingirán democracia y pedirán la libertad de conseguir el poder, pero una vez en el poder, impondrán una dictadura religiosa. Bin-Laden declara sus metas de instigar una revolución al militante Islámico en contra de los EE.UU. e Israel. Bin-Laden cree que los EE.UU. e Israel están en colusión para dominar el mundo Islámico. “No existe ningún poder salvo el de Alá”, es un dicho antiguo que significa el la impotencia de los musulmanes.

Bin-Laden emplea sus mensajes de jihad violento como el remedio para esta impotencia.

Ismail: [Ismail pregunta a bin-Laden acerca de recientes ataques por parte de las fuerzas de Gran Bretaña y los EE.UU. contra Irak en la Operación *Desert Fox*.]

Bin-Laden: Alabado sea Alá, el último ataque [1999] hace unos días en Irak fue dirigido por EE.UU. y Gran Bretaña. Esto confirma muchos significados que son tanto peligrosos como considerables. No discutiremos aquí el material y las pérdidas humanas, la matanza de nuestros hermanos musulmanes de entre el pueblo iraquí pero si discutiremos las pruebas [la racionalidad] más allá de estos ataques. Los EE.UU. acusa a Irak de usar gases venenosos en contra de los kurdos y sobre su propia gente. Los EE.UU. acusa a Irak de usar sus armas destructivas en contra de Irán. Lo que es significativo y lo que la gente debería darse cuenta es de lo que los EE.UU. no habló en ese momento, los EE.UU. para esa fecha ayudaba a [Irak], que estaba subvencionando muchos agentes en la región.

Irak se convirtió en la mayor potencia [militar] Árabe en la región amenazando la seguridad de los judíos y de Israel, que ha ocupado el legado que [la mezquita de Al-Aqsa Mosque] nos dejó por medio de nuestro profeta sagrado. Fue cuando [esta amenaza hacia Israel] apareció y comenzó a hacerse un problema de estos asuntos [la capacidad armamentista de Irak]. Los EE.UU. afirman que obligará a [Israel] a ser responsable, [los EE.UU. dice]: correcto, existen armas avanzadas y armas de destrucción masiva en Israel, pero Israel nunca las ha empleado, pero Irak si las emplea; esta conversación es redundante. Los EE.UU. además poseen estas armas y las ha desplegado atacando a naciones enteras en el Oriente como Nagasaki e Hiroshima después que Japón se rindió y la Segunda Guerra Mundial estaba iniciando su conclusión. A pesar de esto, los EE.UU. insistió en atacar naciones y sus padres, niños, mujeres y personas de edad. La verdad debe ser revelada que cualquier ataque hoy en día en contra de cualquier nación en el mundo islámico es en realidad un ataque [orquestado] por Israel y que las personas deben estar conscientes de esta realidad.

Las personas deben organizar grandes movimientos populares para causar la caída de las organizaciones mundiales que han esclavizado y mantenido sus posiciones a costas del Islam y de los musulmanes. Los EE.UU. se han divorciado a sí mismos de sus descontentos, ya que los judíos han podido dirigir a los cristianos de entre los estadounidenses

y británicos para animar el ataque en contra de Irak. Son las influencias israelíes y judías dentro de la Casa Blanca las que han llegado a ser claras, ya que tanto el Secretario de Defensa como el Secretario de Estado son judíos así como también lo son el Director de la CIA y de la Seguridad Nacional y [todos los] oficiales de mayor jerarquía. Ellos han animado a los cristianos a cortar las alas del mundo islámico y el objetivo real no es Saddam Hussein pero si el desarrollo del mundo islámico como una emergente potencia mundial [sic]. Han atacado a Irak, anteriormente rodearon a Libia, y si los [estadounidenses] ataca a la fábrica Al-Shifa en Sudán, que es una fábrica que produce medicinas, son todas señales de recientes eventos.

Se ha vuelto claro que ningún musulmán debería,

La demanda de bin-Laden para los derechos humanos es la imitación clásica del punto de vista Occidental de derechos humanos internacionales. Los militantes fingirán democracia y pedirán la libertad de conseguir el poder, pero una vez en el poder, impondrán una dictadura religiosa. Bin-Laden declara sus metas de instigar una revolución al militante Islámico en contra de los EE.UU. e Israel.

como cada persona cuerda no debería, ir a las Naciones Unidas. Los musulmanes legalmente no deben sucumbir a esta organización que es hereje. Les diremos a esos inteligentes no musulmanes que no vayan a esa organización, miren a Corea del Norte, acaso una persona cuerda iría a un infiel para recibir juzgamiento [?]

Evaluación: Bin Laden termina esta sección quejándose acerca de las Naciones Unidas, el control de la organización por parte de los EE.UU., y su derecho de vetar en el Consejo de Seguridad. Acusa a los musulmanes quienes desean dividir a los musulmanes para sus propias ventajas o aquéllos quienes participan en las Naciones Unidas como de no entender su propia fe.

La afirmación de bin Laden que los EE.UU. lanzaron la bomba atómica después de que Japón se había rendido demuestra su increíble desentendimiento de los eventos de la Segunda Guerra Mundial. No tiene ninguna comprensión de la Segunda Guerra Mundial, de la Operación *Olympic*, o de la decisión del Presidente de los EE.UU. Harry S. Truman de emplear la bomba atómica para acortar la guerra.³ La la referencia

hecha por bin Laden de la Segunda Guerra Mundial y su manipulación de la historia islámica y el derecho demuestra cómo él toma pedazos de la historia y los altera para justificar sus argumentos. Él ve el auto sacrificio de los japoneses y la ética de los *kamikaze* desde una perspectiva jihadista.

El vehemente anti semitismo de bin Laden es un aspecto básico de muchos grupos militantes islámicos pero además demuestra su fijación son respecto a Israel y hacer que los judíos aparenten ser demonios, en parte debido a la doctrina Wahabi por la cual él había sido criado. No beneficia a bin Laden revelar

Irak se convirtió en la mayor potencia [militar] Árabe en la región amenazando la seguridad de los judíos y de Israel, que ha ocupado el legado que [la mezquita de Al-Aqsa Mosque] nos dejó por medio de nuestro profeta sagrado. Fue cuando [esta amenaza hacia Israel] apareció y comenzó a hacerse un problema de estos asuntos [la capacidad armamentista de Irak].

las relaciones de Mahoma con los judíos en Medina, en donde existe un pacto entre los musulmanes y los judíos de la sociedad de vivir como una comunidad. No beneficia a bin Laden mencionar que los cristianos de las edades antiguas ayudaron a sostener el Islam en sus etapas iniciales. Uno debe además recordar la educación religiosa de bin Laden, la cual está imbuida en las enseñanzas de Wahabismo. El fundador de dicha religión, Muhammed bin Abdul-Wahab, en la obra *Kitab al-Tawheed* escribió, “las costumbres de la gente de el libro (judíos y cristianos) son condenados como politeístas.”²⁴ El Islam de Abdul Wahab es mucho más intolerante que la doctrina musulmana del siglo VII. El enfoque de bin Laden es en la incitación a toda costa, y él prefiere una explicación sencilla de un mundo en el cual los musulmanes son perpetuas víctimas y la introspección personal es desalentada.

Ismail: ¿Qué impacto tuvieron los ataques británicos y estadounidenses sobre Bagdad respecto a los sentimientos anti estadounidenses en la región, y considera usted que las respuestas militares están disminuyendo sus esfuerzos terroristas?

Bin-Laden: Alabado sea Alá, lo que debe ser comprendido referente a esta pregunta es que las naciones musulmanas después de este ataque son naciones que no tienen control sobre sus destinos. Nuestros enemi-

gos se movilizan libremente y con arrogancia a través de nuestros hogares, tierras y espacio aéreo. Atacan [los musulmanes] sin solicitar la aprobación de nadie y especialmente durante este ataque. . . Los actuales regímenes árabes están involucrados en una conspiración profunda [con el adversario y han perdido] la habilidad de hacer algo en contra de esta ocupación obscena. Depende de los musulmanes, en particular los miembros del *Ahl al-Hal Wal-Aqd* [aquellos líderes que tienen el poder de atar comunidades]; aquellos de verdadero *Ulama*, comerciantes creyentes, y los jefes de las tribus deben inmigrar por virtud de Alá y encontrar por sí mismos un lugar en donde puedan izar la bandera de [ofensiva] Jihad. Para hacer que sus *Umma* [comunidades] conscientes de [la importancia de] preservar su religión y dignidad, de otro modo se perderá todo. Ellos deben reflejar acerca de lo que ha ocurrido a nuestros hermanos en Palestina. . . . La nación de Palestina solía ser famosa por su capacidad agrícola. . . . Esta nación hoy en día ha hecho que muchos refugiados no se sientan bienvenidos y rechazados alrededor del mundo. . . ¿Porqué no hay una respuesta cuando la Mezquita Sagrada en Jerusalén está siendo atacada? ¿Qué movilizará a 1,2 billones de musulmanes? Esto es algo que es increíble y que debe ser analizada. . . Cualquiera que crea que [los Estados Unidos] no atacará está viviendo en un mundo de fantasía.

Evaluación: La referencia hecha por bin Laden acerca de la inmigración a un lugar en donde se puede izar una bandera de Jihad esta hecha con la intención de alentar a los musulmanes a que se unan a él en Afganistán. Jugando una vez más con la historia islámica, bin Laden describe cómo Mahoma fue obligado a salir de la Meca para ir a Medina, en donde él estableció la primera sociedad musulmana. Bin Laden analiza a esta *hijira* (éxodo) fuera del contexto. Mahoma fue ordenado a irse de la Meca para salvar a los musulmanes de un genocidio. Bin Laden además excluye cómo Mahoma interactuó con los no musulmanes en Medina y cómo intentó construir una comunidad única compuesta de musulmanes, judíos, y otros no musulmanes.

La idea de migración de bin Laden y la ofensiva entablada por Jihad fue también empleada en las décadas de los 70 y 80 por un grupo terrorista egipcio denominado *Takfir wal Hijrah* [Redención y Vuelo] cuyos seguidores salieron del Cairo y se fueron a remotas regiones del sur de Egipto para entablar la guerra en contra de las autoridades egipcias. No hay dudas que bin Laden y su ideólogo egipcio Ayman Al-Zawahiri, han discutido muchos movimientos militantes musulmanes y sus tácticas.

La referencia hecha por bin Laden a los verdaderos *Ulama* (eruditos religiosos) proviene de su creencia que cualquier clérigo que no simpatiza los puntos de vistas religiosos recibe pago de los regímenes árabes. Él considera el Consejo Saudita de *Ulama* un portavoz del gobierno. Bin Laden admira a los clérigos militantes sauditas como Sheik Safar Al-Hawali, cuyos sermones acerca de un enfrentamiento entre el mundo islámico y el occidental están siendo difundidos ampliamente por medio de cintas de audio. Los discursos fanáticos de Al-Hawali, los cuales atraen a muchos jóvenes estudiantes sauditas, ofrecen una explicación alternativa y militante a la impotencia percibida del régimen saudita durante las Operación *Desert Storm*. Los discursos radicales de Al-Hawali incluyen pronunciamientos acerca de una conspiración mundial en contra del Islam por parte de los EE.UU. e Israel.

Existen indicios de que los puntos de vista religiosos y políticos de los 15 sauditas que fueron parte de los grupos terroristas que atacaron al *World Trade Center* fueron influenciados por las cintas de Al-Hawali. Otro clérigo militante popular saudita, Sheikh Salman Al-Auda, ha escrito un libro, *The End of History*, que subraya la decadencia de la civilización occidental y utiliza a los musulmanes para acelerar el colapso del Occidente.⁵

Ismail: ¿Existirá una respuesta a los ataques de misiles cruceros ejecutados en contra de Afganistán en 1998?

Bin Laden: Con la gracia de Alá, hemos formulado con muchos de nuestros hermanos alrededor del mundo el Frente Mundial Islámico para la Jihad en Contra de los Judíos y los Cruzados. La organización y coordinación del Frente está cimentándose de manera excepcional. Tendrá una habilidad más amplia de movilizarse y alcanzar la victoria para la Fe y vengarse de los judíos, cristianos y estadounidenses.

Evaluación: La respuesta de bin Laden demuestra su paciencia y falta de voluntad de atacar sin un cuidadoso planeamiento y coordinación. Esta no es la respuesta de una persona impulsiva.

Ismail señala a bin Laden que no se han ejecutado operaciones desde el anuncio en el Frente Mundial Islámico.

Bin-Laden: [Esta organización] no ha podido sembrar raíces firmes, y sus miembros provienen de una variedad de familias alrededor del mundo. Ellos tienen amplias actividades dentro del movimiento. Además

no es necesario anunciar cada operación que han intentado o en las cuales han tenido éxito.

Lecciones Importantes de la Entrevista

Varios conceptos contenidos en la entrevista de bin Laden deben ser subrayados para ayudar al lector a comprender la racionalidad de su pensamiento. Él reclama que el 75 por ciento de los estadounidenses apoyó las operaciones del Presidente Clinton en 1998 y 1999 en contra de Afganistán e Irak. Él considera que los civiles y soldados estadounidenses son uno solo y son lo mismo, por ende justifica la matanza de los civiles estadounidenses. Bin Laden admite que

La referencia hecha por bin Laden acerca de la inmigración a un lugar en donde se puede izar una bandera de Jihad esta hecha con la intención de alentar a los musulmanes a que se unan a él en Afganistán. Jugando una vez más con la historia islámica, bin Laden describe cómo Mahoma fue obligado a salir de la Meca para ir a Medina, en donde él estableció la primera sociedad musulmana.

él estableció campos de entrenamiento y adiestró a más de 15.000 hombres —la mayoría provenientes de países árabes— durante la ocupación soviética de Afganistán.

Ismail preguntó a bin Laden acerca de estar implicado en el asesinato de Sheik Abdullah Azzam. Bin Laden jamás contestó directamente esta pregunta pero, en vez, alabó a Azzam como si este fuera un líder clave en el movimiento militante islámico. Azzam organizó la primera resistencia árabe en contra de Unión Soviética durante la invasión de Afganistán. La *Maktab-al-Khadamata-al-Mujahid-den* (Oficina de Servicios Mujahadín) de Azzam conocida también como *Al-Qaeda al-Sulba* (la base firme) se convirtió en el corazón de la organización de bin Laden.

Cuando se le preguntó acerca de su salud, bin Laden dijo que él podía montar a caballo 70 Kilómetros sin necesitar descansar. Esta declaración tiene la intención de atraer la imagen romántica de los árabes como guerreros y hábiles jinetes. Bin Laden dice que es el derecho de los musulmanes de adquirir la tecnología nuclear y que el Occidente no puede monopolizarla más. Él cree que los veteranos de la guerra soviética en contra de Afganistán cargan con una alta responsabilidad. Con sólo una cantidad pequeña de granadas propulsadas

por cohetes, Kalshnikovs, y minas antitanques, fueron capaces de aplastar la mayor superpotencia conocida por el hombre. Bin Laden está convencido que los EE.UU. es más débil que la antigua Unión Soviética, citando la retirada de las fuerzas estadounidenses de Somalia como una señal de la debilidad. Él ha creado una historia alternativa que destaca que las fuerzas estadounidenses bajo la bandera de las Naciones Unidas, mataron a 13.000 somalíes. Bin Laden rehúsa creer que las fuerzas estadounidenses estaban en Somalia para alimentar a los refugiados que estaban muriéndose de hambre e impedir que los jefes guerreros usaren la comida como arma para controlarlos.

Los Puntos de Vista de Bin Laden sobre la Política Petrolera

Ismail describe la creencia de bin Laden de que los EE.UU. han robado a Arabia Saudita de sus riquezas petroleras. Bin Laden explica que durante el reino del Rey Faisal, los EE.UU. pagaron solo 70 centavos el barril [de petróleo]. En la crisis petrolera de 1973, los musulmanes solidificaron su poder económico empleando al petróleo como arma, y los precios empezaron a subir hasta US\$40 por barril. Cuando los precios se nivelaron a US\$36, los EE.UU. presionaron a los países del Golfo para que incrementaran su producción a fin de bajar los precios. Bin-Laden denomina esto “la gran estafa”. Empleando procesos matemáticos básicos, bin Laden explica que del precio de US\$36, este fue bajado a US\$9 el barril, él relaciona un precio de venta de US\$144 por barril, o una pérdida de US\$135. Multiplicó US\$135 por los 30 millones de barriles producidos en el mundo islámico diariamente, sumando una pérdida de US\$4.5 billones por día para las naciones musulmanas. Él luego divide la pérdida a lo largo de 25 años en US\$30.000 por cada hombre, mujer y niño musulmán. A pesar de que esto es una extrema simplificación de la producción petrolera y de la evolución de los acuerdos entre las compañías petroleras y los países productores de petróleo, es subrayada para demostrar la aptitud con la cual bin

Laden alude a los desamparados, ofreciéndoles una historia alternativa.

Aparte de exportar atrocidades alrededor del mundo, bin Laden exporta mensajes alternativos que estos deben ser desacreditados. Él posee la habilidad de tomar la historia de la Segunda Guerra Mundial fuera de contexto y paquetes de versos del Corán, dichos de los profetas y escrituras militantes islámicas de los siglos XIII al XX y hacerlos pasar por teología. En el mundo del post 11 de septiembre de 2001, los EE.UU. deben encontrar una lógica detrás del pronunciamiento de bin Laden para comenzar el proceso de anularlo tanto islámica como intelectualmente. Al final capturaremos aquellos semejantes a bin Laden y Al-Zawahiri, pero sus escritos, comentarios y discursos los sobrevivirán. Desmantelar sus argumentos es un aspecto importante de esta guerra contra el terrorismo.

Cincuenta años a partir de hoy cuando los jóvenes musulmanes lean las palabras de bin Laden y Al-Zawahiri, ellos con optimismo reflexionarán en cómo no caer en la militancia islámica, muy parecido a como la obra de Adolfo Hitler *Mein Kampf* es vista como una lección sobre como no caer en el fascismo.⁶ Desde una perspectiva de la educación militar, los EE.UU. ha gastado horas discutiendo la ideología y tácticas militares de los vietnamitas; un nuevo cuerpo literario debe ser desarrollado para este nuevo adversario. **MR**

NOTAS

1. Bin Laden wa al-Jazeera wa Ana (Bin Laden, Al-Jazeera, y Yo) (Casablanca, Marruecos: Dar-al-Najaah Al-Jadeedah, 2001).
2. Ayman al-Zawahiri, "Knights Under the Prophet's Banner," Al-Sharq al-Awsat, Londres, 2 de diciembre de 2001.
3. Para más información acerca de la Operación *Olympic*, ver en la red www.ibiblio.org/pha/war.term/Olympic.html, accedido el 23 de junio de 2004.
4. Muhammad bin Abdul-Wahab, *Kitab al-Tawheed* (Miscellaneous Pakistani Publisher). *Kitab al-Tawheed* son los principios de un libro de fe del siglo XVIII.
5. Salman bin Fahed al-Auda, *The End of History* (Ningún dato proporcionado relativo a su publicación)
6. Adolf Hitler, *Mein Kampf* (Mis Luchas) (Boston, Massachusetts: Houghton Mifflin, 1999).

El Capitán de Corbeta Youssef H. Aboul-Enein, Armada de los EE.UU. es un Oficial de Área, especializado en el Medio Oriente y África del Norte. Él obtuvo su licenciatura en Administración de Empresas de la Universidad de Mississippi así como un M.B.A y un M.H.S.A de la Universidad de Arkansas. Él obtuvo una tercera maestría de la Escuela de Inteligencia Militar Conjunta. Él es el director de los asuntos de África del Norte y Egipto, y el Vice-Director de la Península Árabe de la Oficina del Secretario de Defensa para Asuntos de Seguridad Internacional. Él ha servido en varias posiciones de mando y estado mayor en el territorio nacional de los EE.UU., en Bosnia, Liberia y el Medio Oriente.